

# Confectionery manufacturers

1970

# Fabricants de confiserie

1970



## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## NOTES TO USERS

1. "Explanatory Notes" on selected statistical terms may be found at the back of this report. These notes are based on the detailed "Concepts and Definitions" which are available free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of Statistics Canada.
2. In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, the following tables have been omitted from this report:
  - (a) Principal statistics classified by manufacturing value added, by total value added, and by type of organization, last published in the 1966 report as Tables 3, 4 and 6, respectively.
  - (b) Principal statistics classified by shipments of goods of own manufacture and by total employed, last published in the 1967 report as Tables 2 and 3, respectively.

Certain of the above tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.

3. Lists of contributing establishments included in the individual industry reports were discontinued, beginning with the reports on the 1968 Census of Manufactures, in the interests of both timeliness and economy. However, lists of establishments currently classified to particular industries of the Standard Industrial Classification may be obtained, in either machine-readable tape or computer print-out form, from Central Registers, Statistics Canada, Ottawa, Ontario.
4. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## NOTES À L'USAGE DES UTILISATEURS

1. On trouvera à la fin du présent rapport l'explication de certains termes statistiques. Ces explications se fondent sur les "Concepts et définitions" détaillés que l'on peut se procurer gratuitement à la Division des industries manufacturières et primaires de Statistique Canada.
2. Afin de pouvoir publier plus rapidement des statistiques de base comme celles qui concernent les matières et les fournitures utilisées et les expéditions de marchandises de propre fabrication, on a retranché les tableaux suivants du présent bulletin:
  - (a) Statistiques principales, suivant la valeur ajoutée à la fabrication, la valeur ajoutée totale et la forme d'organisation. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 3, 4 et 6 du bulletin de 1966).
  - (b) Statistiques principales, suivant la valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication et suivant le nombre total d'employés. (Ces statistiques ont figuré pour la dernière fois aux Tableaux 2 et 3 du bulletin de 1967).

Certains des tableaux en question peuvent néanmoins être obtenus de la Division des industries manufacturières et primaires. S'il devait s'agir d'une demande importante, portant sur un grand nombre d'industries, nous pourrions être amenés à facturer certains frais.

3. A compter des bulletins sur le recensement des manufactures de 1968 pour raisons de rapidité et d'économie, on ne publie plus, dans les bulletins individuels, la liste des établissements enquêtés. Toutefois, on peut se procurer les listes des établissements classés dans chaque branche de la Classification des activités économiques, soit sous forme de rubans lisibles par une machine, soit sous forme d'états mécanographiés, en s'adressant à la Section des registres centraux, Statistique Canada, Ottawa, Ontario.
4. Les utilisateurs qui désirent connaître la valeur de la production (activité manufacturière) peuvent l'obtenir en additionnant le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à l'"extrait brut" qui figure dans le Tableau 7 du rapport de 1966.

CONFECTIONERY MANUFACTURERS

---

FABRICANTS DE CONFISERIE

1970

ANNUAL CENSUS  
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL  
DES MANUFACTURES

Published by Authority of  
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par  
le ministre de l'Industrie et du Commerce

June - 1972 - Juin  
6507-512

Price—Prix: 50 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document  
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

ABBREVIATIONS

ABRÉVIATIONS

n.e.s.: Not elsewhere specified.

n.c.a.: Non classé(e)s ailleurs.

S.I.C.: Standard Industrial Classification.

C.T.I.: Classification type des industries (titre français du système de classification industrielle de 1960).

C.A.E.: Classification des activités économiques (titre français du système de classification industrielle de 1970).

INDUSTRY BY MANUFACTURE  
S.I.C. (1960) 131 - S.I.C. 1081

FABRICANTS DE CONFISERIE  
C.T.I. (1960) 131 - C.A.E. 1081

1970

This industry covers those establishments primarily engaged in manufacturing candies, chocolates, cocoa products, chewing gum and other confectionery such as salted nuts and popcorn.

One hundred and thirty-nine establishments manufacturing in Canada were classified to this industry in 1970. These establishments shipped goods of their own manufacture to a value of \$240,395,000 during the year as compared to \$229,111,000 shipped by the 147 establishments classified to this industry in 1969.

While 11 establishments were classified to this industry in British Columbia and the data for British Columbia are not, in themselves confidential, nevertheless Statistics Canada has had to suppress these data in order to avoid residual disclosure of the data reported for Nova Scotia and New Brunswick where the 8 establishments reporting to this industry are dominated by two.

Cette industrie comprend les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication des bonbons, des chocolats, des produits au cacao, de la gomme à mâcher et d'autres articles de confiserie tels que noix salées et maïs éclaté.

Cent trente-neuf établissements étaient classés dans cette industrie en 1970. Ces établissements ont expédié des marchandises de leur propre fabrication d'une valeur de \$240,395,000 au cours de l'année. En 1969, les expéditions des 147 établissements classés dans cette industrie avaient été de \$229,111,000.

Bien que 11 établissements soient classés dans cette industrie en Colombie-Britannique, et que les chiffres de cette province ne soient pas, en eux-mêmes, confidentiels, Statistique Canada a dû néanmoins supprimer ces chiffres afin qu'on ne puisse pas, par recoupements, connaître les données de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick où deux établissements dominent les 8 qui ont fait rapport.

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1970  
 TABLEAU 1. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1970

Year and province - Année et province	Estab- lish- ments - Éta- blisse- ments	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale				
		Production and related workers - Travailleurs de la production et connexes			Cost of fuel and elec- tricity - Coût du combus- tible et de l'élec- tricité	Cost of materials and supplies - Coût des matières et four- nitures	Value of shipments of goods of own manu- facture - Valeur des expédi- tions de marchan- dises de propre fabrication	Value added - Valeur ajoutée	Working owners and partners - Propriétaires et associés actifs		Employees - Employés		Value added - Valeur ajoutée
		Number - Nombre	Man- hours paid - Heures- homme payées	Wages - Salaires					Number - Nombre	With- drawals - Re- traits	Number - Nombre	Salaries and wages - Traite- ments et salaires	
			'000			\$'000					\$'000		\$'000
1961 .....	194	7,736	16,110	21,615	1,533	71,245	140,353	68,183	112	337	10,232	32,602	69,343
1962 .....	190	7,891	16,378	22,608	1,638	75,561	145,918	69,515	108	308	10,349	34,139	70,621
1963 .....	181	7,830	16,123	23,336	1,713	87,639	161,863	74,703	93	258	10,267	35,444	75,944
1964 .....	176	7,785	16,011	24,098	1,797	92,294	172,440	78,687	87	299	10,322	36,807	80,702
1965 .....	180	8,368	17,169	27,142	1,895	94,983	187,566	91,629	92	342	10,796	40,609	92,880
1966 .....	170	8,628	17,731	29,994	1,922	97,988	195,962	98,668	86	347	11,206	44,468	100,261
1967 .....	162	8,616	17,618	32,280	2,021	101,591	206,392	103,481	80	321	11,317	48,232	105,442
1968 .....	155	8,383	17,242	33,359	2,206	110,500	221,499	110,767	64	284	11,086	50,333	111,297
<b>1969</b>													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau- Brunswick .....	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec .....	51	2,412	5,019	10,887	689	37,526	68,765	31,729	19	119	3,060	15,205	32,448
Ontario .....	61	4,576	9,432	21,014	1,398	67,185	143,739	75,274	23	100	6,336	33,448	77,995
Manitoba .....	8	92	199	306	26	1,284	2,215	889	x	x	159	695	964
Saskatchewan .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Alberta .....	5	14	29	46	3	104	207	100	x	x	30	138	102
British Columbia - Colombie- Britannique .....	13	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total .....</b>	<b>147</b>	<b>8,069</b>	<b>16,549</b>	<b>35,264</b>	<b>2,259</b>	<b>112,967</b>	<b>229,111</b>	<b>115,313</b>	<b>62</b>	<b>300</b>	<b>10,795</b>	<b>53,858</b>	<b>118,726</b>
<b>1970</b>													
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau- Brunswick .....	2	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Québec .....	51	2,494	5,156	10,970	672	39,524	73,471	34,190	19	101	3,088	15,112	35,814
Ontario .....	56	4,532	9,192	22,504	1,290	74,665	151,257	77,120	20	83	6,134	34,667	78,944
Manitoba .....	7	91	191	310	21	1,489	2,454	938	6	23	149	682	955
Saskatchewan .....	1	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Alberta .....	5	14	29	51	-	107	214	108	x	x	28	147	108
British Columbia - Colombie- Britannique .....	11	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total .....</b>	<b>139</b>	<b>7,954</b>	<b>16,180</b>	<b>36,741</b>	<b>2,124</b>	<b>122,285</b>	<b>240,395</b>	<b>119,032</b>	<b>59</b>	<b>275</b>	<b>10,390</b>	<b>54,643</b>	<b>122,548</b>
<b>Percentage change - Variation en pourcentage</b>													
1968-1969 .....	- 5.2	- 3.8	- 4.0	+ 5.7	+ 2.4	+ 2.2	+ 3.4	+ 4.1	- 3.1	+ 5.6	- 2.6	+ 7.0	+ 4.8
1969-1970 .....	- 5.5	- 1.4	- 2.2	+ 4.2	- 6.0	+ 8.2	+ 4.9	+ 3.2	- 4.8	- 8.3	- 3.8	+ 1.5	+ 3.4

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1969 AND 1970

TABLEAU 2. EMPLOI ET PAYE, 1969 ET 1970

Year and province Année et province	Employees Employés										Salaries and wages Traitements et salaires				
	Production and related workers Travailleurs de la production et connexes				Administrative and office Administration et bureau		Sales and distribution Ventes et distribution		Total		Production and related workers Travailleurs de la production et connexes		Administrative and office Administration et bureau	Sales and distribution Ventes et distribution	Total
	Manufacturing Fabrication		Other Autres								Manu- facturing Fabrica- tion	Other Autres			
	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F	M	F			
	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F	H	F			
number - nombre										\$'000					
<u>1969</u>															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Québec .....	1,104	1,308	15	-	222	153	204	54	1,545	1,515	10,887	45	2,837	1,436	15,205
Ontario .....	2,061	2,515	40	4	456	483	702	75	3,259	3,077	21,014	250	7,095	5,088	33,448
Manitoba .....	32	60	-	-	10	8	45	4	87	72	306	-	108	281	695
Saskatchewan .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Alberta .....	3	11	-	-	1	-	12	3	16	14	46	-	4	88	138
British Columbia - Colombie-Britannique .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total .....	3,495	4,574	55	4	761	700	1,049	157	5,360	5,435	35,264	295	10,848	7,452	53,858
<u>1970</u>															
Newfoundland - Terre-Neuve ...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Québec .....	1,143	1,351	13	-	208	142	176	55	1,540	1,548	10,970	31	2,618	1,492	15,112
Ontario .....	2,042	2,490	4	4	452	437	626	79	3,124	3,010	22,504	42	6,892	5,229	34,667
Manitoba .....	32	59	-	-	8	7	38	5	78	71	310	-	96	276	682
Saskatchewan .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Alberta .....	4	10	-	-	-	-	12	2	16	12	51	-	-	96	147
British Columbia - Colombie-Britannique .....	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total .....	3,507	4,447	17	4	709	627	929	150	5,162	5,228	36,741	74	10,170	7,658	54,643

TABLE 3. STOCKS, 1970

TABLEAU 3. STOCKS, 1970

Province	Manufacturing Fabrication				Non- manufacturing Non- fabrication
	Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc.	Goods in process Marchandises en cours de fabrication	Finished goods of own manufacture Marchandises finies de propre fabrication	Total	Products or materials purchased for resale Produits ou matières achetés pour la revente
book value - \$'000 - valeur comptable					
<b>Opening - Ouverture</b>					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	7,209	1,206	7,220	15,635	425
Ontario	12,103	1,903	8,209	22,215	1,174
Manitoba	336	-	128	464	8
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	31	-	-	31	-
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>20,645</b>	<b>3,518</b>	<b>16,544</b>	<b>40,707</b>	<b>1,653</b>
<b>Closing - Fermeture</b>					
Newfoundland - Terre-Neuve	-	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x
Québec	7,526	1,110	8,231	16,867	1,267
Ontario	10,682	2,260	9,670	22,612	1,167
Manitoba	252	-	123	375	3
Saskatchewan	x	x	x	x	x
Alberta	30	-	-	30	-
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>19,981</b>	<b>3,707</b>	<b>19,403</b>	<b>43,091</b>	<b>2,500</b>

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1969 AND 1970

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1969 ET 1970

Description	1969		1970	
	Quantity Quantité	Cost Coût \$'000	Quantity Quantité	Cost Coût \$'000
<b>1. Large establishments reporting commodity detail - Grands établissements déclarant les produits en détail</b>				
Bituminous coal - Charbon bitumineux:				
(a) From Canadian mines - De mines canadiennes	ton - tonne	-	-	-
(b) Imported - Importé	667	11	560	12
Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) - Charbon sous-bitumineux (des mines de l'Alberta seulement)	"	-	-	-
Anthracite coal - Anthracite	"	-	-	-
Lignite coal - Lignite	"	-	-	-
Coke	38	1	-	-
Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) - Essence (y compris essence utilisée dans les automobiles et les camions)	gallon (Imp.)	493,564	222	519,161
Fuel oil including kerosene or coal oil - Huile de chauffage y compris kérosène ou pétrole	"	5,419,560	467	4,998,341
Wood - Bois	cord - corde	-	-	-
Gas - Gaz:				
(a) Natural gas - Gaz naturel	M cu. ft. - M pi <sup>3</sup>	382,529	299	505,571
(b) Liquefied petroleum gases - Gaz de pétrole liquéfiés	gallon (Imp.)	48,979	14	26,816
(c) Other manufactured gas - Autre gaz d'usine	M cu. ft. - M pi <sup>3</sup>	-	-	-
Other fuel - Autre combustible	"	-	-	-
Electricity purchased - Électricité achetée	kwh. - kWh	112,667,832	1,156	104,709,421
Steam purchased - Vapeur achetée	"	-	-	-
<b>2. Small establishments not reporting commodity detail - Petits établissements ne déclarant pas les produits en détail</b>				
Estimate for fuel and electricity - Estimation pour combustible et électricité	...	89	...	-
<b>3. All establishments - Tous établissements</b>				
Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisés	...	2,259	...	2,120

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1969 AND 1970

TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1969 ET 1970

Description	1969		1970		
	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$ '000	Quantity - Quantité	Cost - Coût \$ '000	
<b>Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:</b>					
<b>Materials used - Matières utilisées:</b>					
Butter - Beurre	lb. - liv.	2,119,788	1,404	1,682,121	1,113
Cacao beans - Fèves de cacao	"	35,635,881	13,961	34,362,104	14,251
Cacao cake - Tourteau de cacao	"	-	-	287,414	44
Chicle and chicle substitute - Chiclé et succédané de chiclé	"	5,327,800	2,291	5,697,484	2,292
<b>Chocolate sweetened - Chocolat sucré:</b>					
Dark - Foncé	"	2,068,848	823	1,752,923	674
Light - Pale	"	3,372,128	1,180	3,165,316	1,066
<b>Cocoa - Cacao:</b>					
Powdered, unsweetened - En poudre non sucré	"	333,740	101	378,517	118
Butter - Beurre de cacao	"	12,881,251	9,956	12,319,104	11,403
Cocoa butter substitute - Succédané du beurre de cacao	"	1,347,982	419	2,448,711	857
Cocoa and chocolate preparations, n.e.s. - Cacao et chocolat, préparations, n.e.s.	"	14,528,533	3,103	19,267,514	4,283
Cocomut shredded - Noix de coco filamentée	"	1,902,824	469	1,993,525	461
<b>Cooking oils - Huiles à friture:</b>					
Vegetable - Végétales	"	2,536,200	580	2,511,841	572
Other - Autres	"	2,042,963	485	552,880	132
Corn (for popcorn) - Maïs à griller	"	1,396,772	131	1,674,300	129
Cream - Crème	lb. b.f. - liv. g.b.	279,029	306	178,457	182
<b>Eggs - Oeufs:</b>					
In shell - Dans la coquille	doz. - douz.	14,917	5	14,917	5
Frozen or liquid - Congelés ou liquides	lb. - liv.	16,382	6	16,298	6
Powder, (dried yolks, albumen, etc.) - En poudre, (jaunes, blancs séchés, etc.)	"	107,896	154	94,016	170
<b>Extracts, essences, flavours - Extraits, essences et assaisonnements</b>					
Flour - Farine:			2,416		2,097
Hard wheat (bread flour) - De blé dur (farine à pain)	cwt.	34,374	164	40,460	200
Soft wheat (cake flour) - De blé tendre (farine à gâteaux)	"	43,604	223	51,860	257
<b>Fruits:</b>					
Fresh or dried - Frais ou secs	lb. - liv.	2,076,534	593	2,213,584	677
Jams, jellies and marmalades - Confitures, gelées et marmelades	"	296,718	123	354,401	140
Preserved and canned, other - En conserves, autres	"	613,865	342	585,123	313
Corn syrup (glucose mixed) - Sirop de maïs (glucose, usage domestique)	"	12,511,043	1,271	11,823,357	972
Glucose (corn syrup unmixed) - Glucose (sirop de maïs industriel)	"	46,522,742	3,788	50,356,958	4,158
<b>Milk - Lait:</b>					
Whole - Entier	gal. - gall.	1,062,448	359	1,294,796	471
Condensed - Condensé	lb. - liv.	17,825,007	2,902	12,952,009	2,141
Skim - Écrémé	"	588,463	100	593,094	90
Powdered (whole or skim) - En poudre (entier ou écrémé)	"	7,993,522	2,152	7,453,459	2,016
<b>Nuts - Noix:</b>					
Peanuts, green - Arachides vertes	"	37,484,392	6,349	36,844,634	7,313
Peanuts, roasted - Arachides grillées	"	1,259,128	300	1,199,205	345
All other nuts, shelled - Autres noix écalées	"	6,487,827	4,502	6,881,915	4,824
All other nuts, unshelled - Autres noix non écalées	"	1,814,484	1,072	1,512,131	882
Shortening - Graisse culinaire	"	1,092,925	350	1,084,878	369
<b>Starch - Féculé:</b>					
Corn - De maïs	"	3,131,505	284	3,941,256	359
Moulding - De moulage	"	1,783,371	153	1,644,191	145
Other - Autres	"	961,908	94	1,008,868	93
<b>Sugar - Sucre:</b>					
Cane and beet - De canne ou de betterave	"	175,030,397	12,599	176,864,418	14,756
Corn (dextrose) - De maïs (dextrose)	"	6,402,860	642	6,070,424	647
Invert - Inverti	"	984,727	93	657,021	69
Ice cream mix - Mélange pour crème glacée	gal. - gall.	482,124	747	1,440,000	2,313
All other materials and components used - Tous autres éléments et matières utilisés			4,238		4,435
<b>Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail</b>					
			1,972		3,050
<b>Containers and other shipping and packaging materials used - Conteneurs et autres matières et fournitures d'expédition et d'emballage utilisés:</b>					
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton			8,249		7,848
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé			3,680		4,453
Paper, all kinds (incl. Kraft paper, corrugated sheets and wrappers, plastic laminated papers, foil paper) - Papier, tous genres, (y compris feuilles et emballages de carton ondulé, papier Kraft, papier laminé et plastique, papier métallique)			3,355		3,577
Transparent film in sheets and rolls - Film transparent en feuilles et en rouleaux			3,729		4,045
Labels, tags and printed wrappers - Étiquettes et emballages imprimés			3,644		4,224
All other (specify main items) - Tous autres (spécifier les articles importants)			3,923		4,053
<b>Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sans le combustible)</b>					
			3,072		3,087
<b>Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme payée à d'autres pour travail effectué sur des matières appartenant aux établissements</b>					
			112		105
<b>Total</b>			<b>112,967</b>		<b>122,285</b>

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1969 AND 1970  
 TABLEAU 6. EXPÉDITIONS DE MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION, 1969 ET 1970

Description	1969		1970	
	Quantity Quantité lb. - liv.	Value Valeur \$'000	Quantity Quantité lb. - liv.	Value Valeur \$'000
Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail:				
Products - Produits:				
Chewing gum - Gomme à mâcher .....	35,199,470	26,396	34,412,884	26,592
Cocoa powder for sale - Cacao en poudre, pour la vente .....	(1)	(1)	(1)	(1)
Cocoa butter - Beurre de cacao .....	(1)	(1)	(1)	(1)
Cooking chocolate - Chocolat pour la cuisson .....	(1)	(1)	(1)	(1)
Coatings - Enrobages:				
Dark chocolate - Chocolat foncé .....	16,275,222	6,974	13,346,226	5,441
Light chocolate - Chocolat pâle .....				
Synthetic chocolate - Chocolat synthétique .....				
Chocolate confectionery - Confiserie au chocolat:				
Solid - Solide .....	(2)	(2)	(2)	(2)
Coated - Enrobée .....	(2)	(2)	(2)	(2)
Chocolates, boxed - Chocolats en boîtes .....	(2)	(2)	(2)	(2)
Chocolate, bulk; solid and coated - (2 lb. and over) - Chocolat en vrac, solide et enrobé - de 2 livres ou plus .....	(2)	(2)	(2)	(2)
Chocolate confectionery - Total - Confiserie au chocolat .....	157,873,987	109,083	149,504,055	110,920
Confectionery, sugar - Confiserie au sucre .....	103,834,974	41,765	98,093,227	40,951
Marshmallows - Guimauves .....	(1)	(1)	(1)	(1)
Penny goods - Bonbons au sou .....	(1)	(1)	(1)	(1)
Seasonal novelties - Nouveautés saisonnières .....	14,169,636	9,660	14,011,260	9,449
Nuts - Noix:				
Peanuts roasted, salted, etc. - Arachides grillées et salées .....	21,639,032	9,801	21,613,926	10,189
Other, roasted, salted, etc. - Autres noix grillées et salées .....	5,726,077	6,389	5,911,912	7,124
Fowers, food drink - Poudres de boissons alimentaires:				
Instant, chocolate - Instantanées au chocolat .....	4,726,732	1,963	5,153,310	2,235
Fountain fruits, syrups and toppings - Fruits, sirops et garnitures pour rafraîchissements .....	(1)	(1)	(1)	(1)
Ice cream (made from mix) - Crème glacée, faite de mélange acheté .....	(1)	(1)	(1)	(1)
Oils, salad and cooking - Huiles à cuisson et à salade .....	(1)	(1)	(1)	(1)
Peanut butter - Beurre d'arachide .....	1,388,543	538	1,125,747	503
Popcorn confectionery - Confiserie de maïs grillé .....	3,367,545	2,096	4,065,200	2,549
Spreads, cheese flavoured (lemon, etc.) - Tartinages au fromage (citron, etc.) .....	-	-	-	-
Jams - Confitures .....	(1)	(1)	-	-
All other products shipped - Tous autres produits expédiés .....	...	28,175	...	33,034
Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail effectué sur des matières et produits appartenant à d'autres .....	...	10	...	-
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-dessus .....	...	(13,720)	...	(13,213)
Adjusted value of shipments and work done - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté .....	...	229,111	...	235,781
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail .....	...	...	...	4,589
Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des expéditions et du travail exécuté .....	...	229,111	...	240,370

(1) Confidential; included in "All other products shipped". - Confidentiel; compris dans "Tous autres produits expédiés".  
 (2) Confidential; included in "Chocolate confectionery-Total". - Confidentiel; compris dans "Total-Confiserie au chocolat".

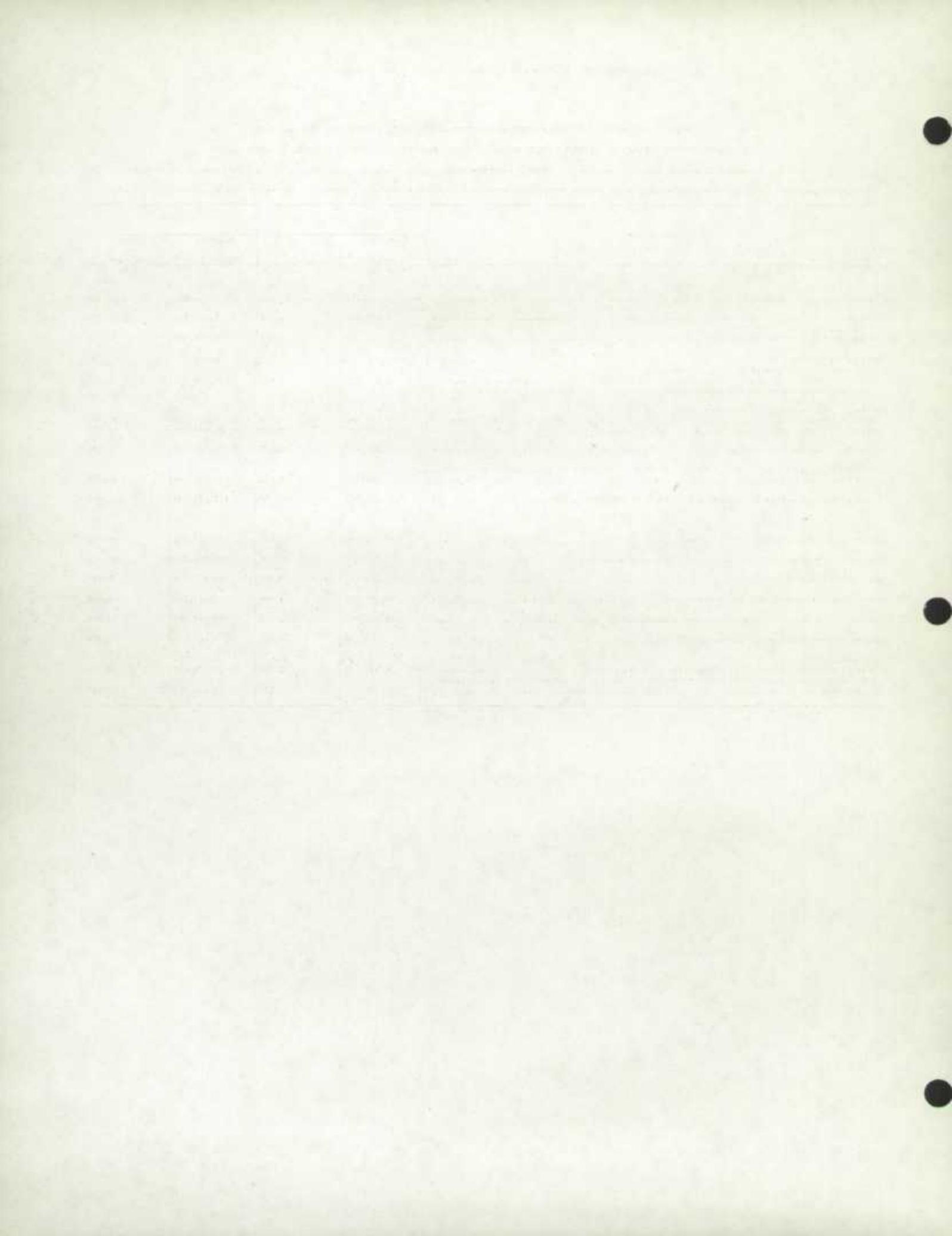
TABLE 7. SHIPMENTS OF SELECTED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1969 AND 1970

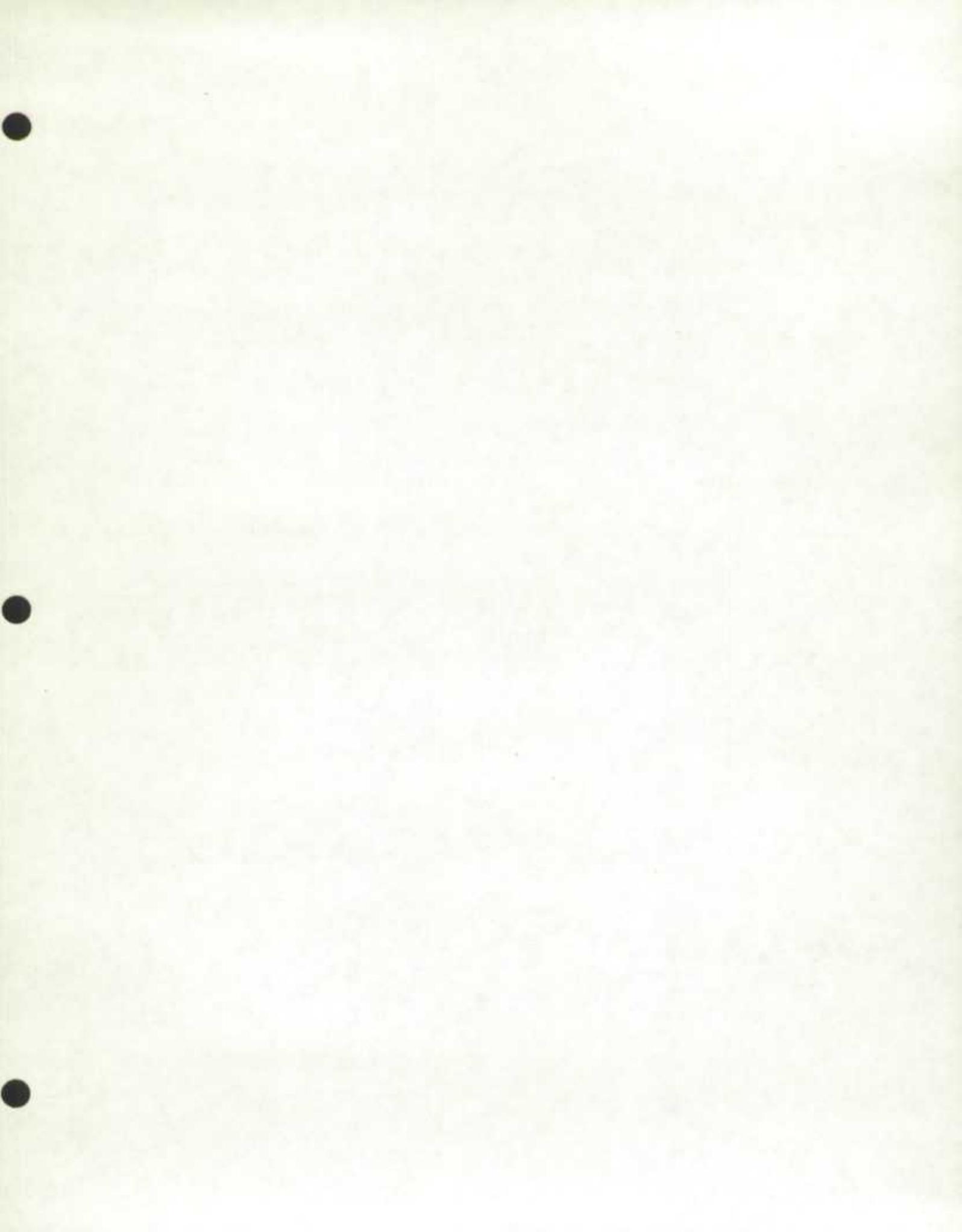
## TABLEAU 7. EXPÉDITIONS DE CERTAINES MARCHANDISES DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1969 ET 1970

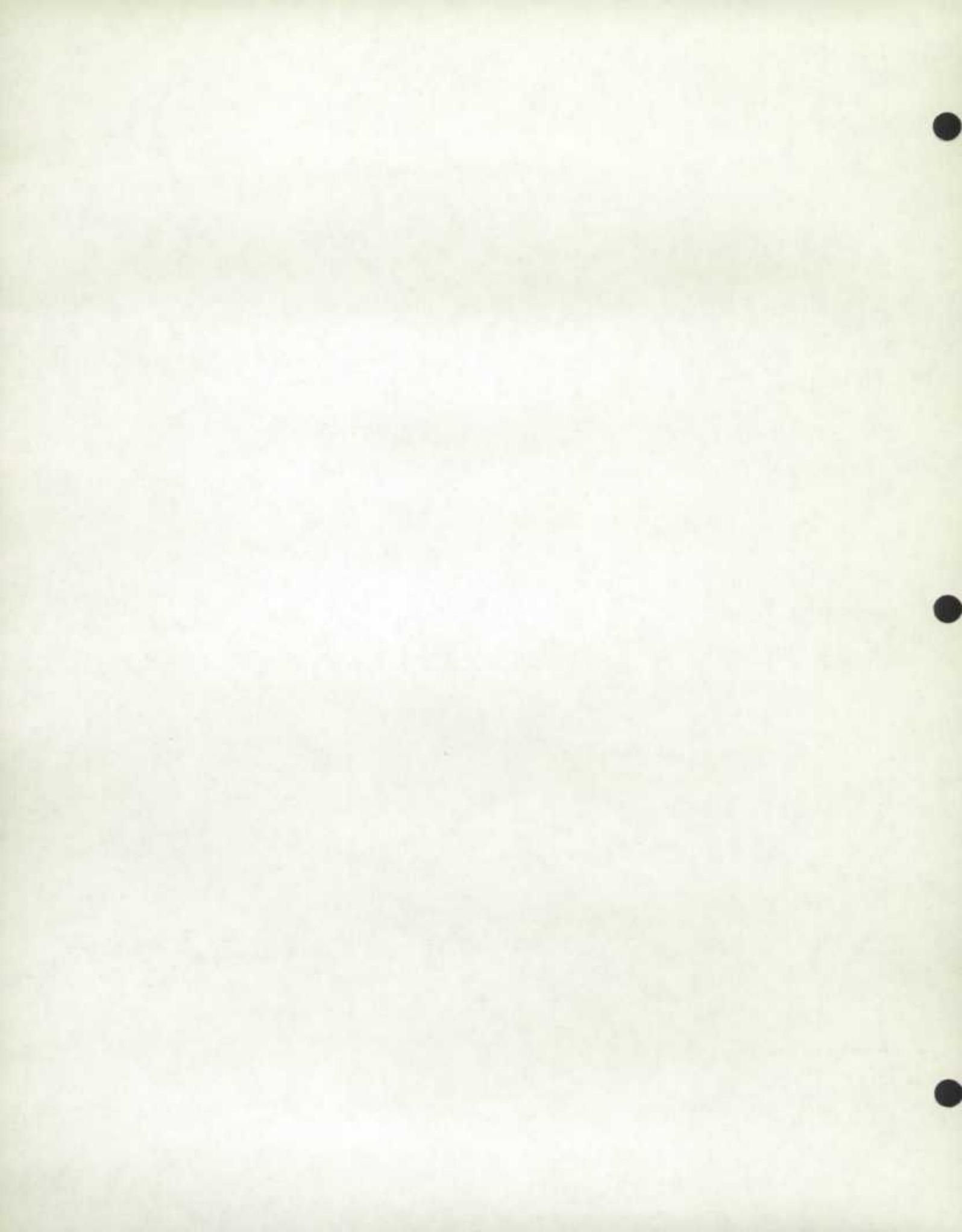
(Includes shipments of establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les expéditions des établissements classés dans d'autres industries qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

Description	1969		1970P	
	Quantity	Value	Quantity	Value
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur
	lb. - liv.	\$'000	lb. - liv.	\$'000
Chewing gum - Gomme à mâcher .....	35,199,470	26,396	34,412,884	26,592
Cocoa powder for sale - Cacao en poudre pour la vente .....	9,077,952	3,879	8,416,968	3,887
Cooking chocolate - Chocolat pour la cuisson .....	4,347,395	3,411	7,961,553	5,118
Coatings - Enrobages:				
Dark chocolate - Chocolat foncé .....	18,856,276	7,694	16,378,342	6,259
Light chocolate - Chocolat pâle .....				
Synthetic chocolate - Chocolat synthétique .....				
Chocolate confectionery - Confiserie au chocolat:				
Solid - Solide .....	40,331,468	31,179	39,926,490	32,539
Coated - Enrobée .....	75,458,259	46,416	71,174,484	47,883
Chocolates, boxed - Chocolats en boîtes .....	26,802,452	23,472	22,774,749	21,295
Chocolate bulk; solid and coated - (2 lb. and over) - Chocolat en vrac, solide et enrobé de 2 livres ou plus .....	17,494,713	9,035	17,594,006	10,100
Chocolate confectionery - Total - Confiserie au chocolat .....	160,086,892	110,102	151,469,729	111,817
Confectionery, sugar - Confiserie au sucre .....	119,729,471	46,877	114,415,050	46,702
Marshmallows - Guimauves .....	12,343,891	3,793	15,104,255	4,950
Penny goods - Bonbons au sou .....	23,343,237	7,001	25,335,739	8,235
Seasonal novelties - Nouveautés saisonnières .....	14,169,636	9,660	14,011,260	9,469
Food drink powders - Poudres de boissons alimentaires .....	28,571,061	13,203	28,540,783	13,978
Popcorn confectionery - Confiserie de maïs grillé .....	6,092,778	3,593	7,462,937	4,269
Nuts - Noix:				
Peanuts roasted, salted, etc. - Arachides grillées et salées .....	26,531,932	12,166	25,876,398	12,148
Nuts, kernels and seeds, shelled or prepared, n.e.s. - Noix, amandes et graines écalées ou apprêtées, n.c.s. ....	11,489,420	11,115	11,430,251	12,473







## EXPLANATORY NOTES

The following abbreviated notes deal only with salient points or selected inclusions or exclusions which might not be self-evident. Detailed "Concepts and Definitions" are available on request; see "Notes to Users".

**Establishment** – Smallest operating unit capable of reporting certain specified input and output data; usually a plant or mill.

**Cost of materials and supplies, fuel and electricity** – Generally, consumption of purchased items only, at laid-down cost. Includes inter-company and intracompany transfers, contract work by others, fuel used by vehicles.

**Value of shipments of goods of own manufacture** – Goods made by reporting establishment, or for its account, from its own materials, net of discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not of own carriers' delivery expense). Includes repair and custom revenue, transfers to reporting units of same firm, all exports, book value of own products shipped on rental basis. Unsold domestic consignment shipments are included in inventory. In fabricated structural metal industry, aircraft and aircraft parts manufacturers, railroad rolling stock industry and shipbuilding and repair, value of production is shown in place of shipments in tables on principal statistics. Integrated smelters' work on own ore valued at imputed charge to mine.

**Value added** – Net output as measured by gross output less purchased commodity inputs used.

(a) Value added, manufacturing activity: Value of shipments of goods of own manufacture plus net change in inventory of goods in process and finished goods, less cost of materials and supplies used, fuel and electricity.

(b) Value added, total activity: Consists of (1) value added, manufacturing activity and (2) value added, non-manufacturing activity.

The latter is calculated by subtracting relevant commodity inputs from non-manufacturing revenues or output; these commodity inputs are net of the change in inventories of goods purchased for resale. Non-manufacturing revenues include depreciable fixed assets produced by own work force for own use, revenue from product rentals, etc., but exclude non-operating revenue such as real property rentals, dividends, interest.

**Employees, salaries and wages** – Salaries and wages are reported before deductions for income tax and employee benefits and comprise all man-hours paid (for regular work, overtime and paid leave) as well as bonuses, commissions, etc., paid to regular employees. Where shown, production and related workers classified to non-manufacturing activity include separately reported loggers, employees on construction for own use; beginning with the 1970 Census outside pieceworkers formerly included for certain industries are excluded from all employment totals and their remuneration treated as contract work done by others. Sales and distribution employees include all personnel charged to selling expense, certain drivers, etc.

**Head offices, sales offices and auxiliary units** – Included in the individual industry of the company's largest activity. (The allocation of some such units to the major industry group level was discontinued with the 1970 data).

**Inventories** – Book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit and on consignment.

## NOTES EXPLICATIVES

Les notes abrégées ci-après traitent seulement de points saillants ou de certaines extensions ou restrictions qui ne sont peut-être pas évidents. On peut se procurer sur demande les "Concepts et définitions" détaillés; voir "Notes à l'usage des utilisateurs".

**Établissement** – La plus petite unité exploitante pouvant fournir certaines données sur les intrants et les extrants; il s'agit ordinairement d'une usine ou d'une fabrique.

**Coût des matières et fournitures, du combustible et de l'électricité** – En général, consommation de produits achetés seulement, au prix livré. Comprend les transferts entre établissements d'une même entreprise, les travaux à forfait exécutés par des tiers, le carburant utilisé par les véhicules.

**Valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication** – Les produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou pour son compte, à partir de matières lui appartenant, sans les rabais, les produits retournés, les allocations, la taxe de vente, les taxes et les droits d'accise, les contenants consignés, les frais d'enlèvement payés à des transporteurs publics ou sous contrat (mais y compris les frais du service de livraison de l'établissement même). Comprend les recettes du travail de réparation et du travail sur commande, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même entreprise, les exportations, la valeur comptable des produits donnés en location par l'établissement. Les produits non vendus en consignation au Canada s'ajoutent aux stocks. En ce qui concerne l'industrie de la fabrication d'éléments de charpente métallique, les fabricants d'aéronefs et de pièces, les fabricants de matériel ferroviaire roulant ainsi que l'industrie de la construction et réparation de navires, la valeur de la production remplace les expéditions dans les tableaux relatifs aux statistiques principales. En ce qui a trait aux établissements de fonte et d'affinage intégrés à des mines la valeur des expéditions de produits extraits de minerais appartenant à la même société constituent des frais estimés de traitement à forfait qui sont imputés à la mine.

**Valeur ajoutée** – L'extrait net, soit l'extrait brut moins la consommation des biens achetés.

(a) Valeur ajoutée, activité manufacturière: valeur des expéditions de marchandises de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours de fabrication et de produits finis, moins le coût des matières et des fournitures utilisées, du combustible et de l'électricité.

(b) Valeur ajoutée, activité totale: réunit (1) la valeur ajoutée par l'activité manufacturière et (2) la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière.

On calcule cette dernière en soustrayant les entrées de marchandises des recettes ou des extrants provenant de l'activité non manufacturière, après avoir soustrait de ces entrées la variation des stocks de produits achetés pour la revente. Les recettes provenant de l'activité non manufacturière comprennent les éléments d'actif dépréciables produits par la main-d'œuvre de l'établissement pour l'usage de l'établissement, les recettes de location de produits, etc., mais non les recettes autres que les recettes d'exploitation, comme les loyers d'immeubles, les dividendes, les intérêts.

**Employés, traitements et salaires** – Les traitements et salaires sont déclarés avant les deductions au titre de l'impôt sur le revenu et des régimes de prévoyance des employés; ils comprennent les heures-homme payées (horaire normal, heures supplémentaires et congés payés) ainsi que les gratifications, commissions, etc. versées aux employés réguliers. Les travailleurs de la production et connexes classés dans l'activité non manufacturière comprennent des bûcherons, les ouvriers de la construction pour le compte de l'établissement, etc., là où ils ont été déclarés séparément; à partir du recensement de 1970, les ouvriers à la pièce de l'extérieur autrefois classés dans certaines industries ne sont plus compris dans la statistique de l'emploi et leur rémunération a été prise en compte au titre des travaux à forfait exécutés par des tiers. Les employés à la vente et à la distribution comprennent l'ensemble du personnel imputé sur les frais de vente, certains chauffeurs, etc.

**Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires** – Ils sont classés dans l'industrie qui représente l'activité principale de la société. (Le classement de certaines de ces unités au niveau des groupes a cessé à partir des données de 1970).

**Stocks** – La valeur comptable des stocks possédés se trouvant au Canada, y compris les marchandises en transit ou en consignation.

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHEQUE STATISTIQUE CANADA



1010712903